

SLUŽBENIČKI SUD

Tužba podnesena 18. travnja 2014. – ZZ protiv Komisije

(Predmet F-36/14)

(2014/C 292/77)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnici: C. Bernard-Glanz i A. Blot, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

Predmet i opis spora

Poništenje odluka Komisije kojom je, s jedne strane, odbijen zahtjev tužitelja za produljenjem službe i, s druge strane, potvrđeno njegovo umirovljenje od 1. lipnja 2014.

Tužbeni zahtjev tužitelja

- Poništiti odluku tijela za imenovanja od 28. ožujka 2014., donesenu zajedno s odlukom glavnog direktora DG ENTR od 7. travnja 2014., kojom je odbijen zahtjev tužitelja za produljenjem službe i potvrđeno njegovo umirovljenje od 1. lipnja 2014.;
- naknaditi štetu koju bi pobijane odluke mogle uzrokovati;
- naložiti Komisiji snošenje troškova.

Tužba podnesena 30. travnja 2014. – ZZ protiv Komisije

(Predmet F-40/14)

(2014/C 292/78)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnik: S. Orlandi, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija

Predmet i opis spora

Poništenje odluke o uračunavanju mirovinskih prava tužitelja u mirovinski sustav Unije na temelju novih općih provedbenih odredbi članaka 11. i 12. Priloga VIII. Pravilniku o osoblju.